

उर्दू मजकूराचा इंग्रजी / मराठी अनुवाद  
करण्यासाठी भाषा संचालनालयात उर्दू  
भाषा तज्ञांची नामिका (पॅनल) स्थापन  
करण्याबाबत.....

**महाराष्ट्र शासन**

सामान्य प्रशासन विभाग,  
मंत्रालय, मुंबई-४०००३२.

शासन निर्णय क्रमांक :- एलएनजी-२००६/१०६२/प्र.क्र.०१/०७/२०-ब

दिनांक :- २३ ऑक्टोबर, २००७

वाचा:-शासन निर्णय, सामान्य प्रशासन विभाग,क्र.एलएनजी-१००३/१७३३/

प्र.क्र.०८/२००४/२०-ब, दि.२३ मार्च, २००५

**शासन निर्णय :-**

भाषा संचालक, महाराष्ट्र राज्य, मुंबई यांच्या कार्यालयात राज्यातील प्रशासकीय विभाग व इतर शासकीय कार्यालयांकडून उर्दू मजकूराचा इंग्रजी / मराठी अनुवाद करण्यासाठी प्राप्त होणाऱ्या ऐवजाचे अनुवाद करण्याकरिता या विभागाच्या क्र.एलएनजी-१००३/१७३३/ प्र.क्र.०८/२००४/२०-ब, दि.२३ मार्च, २००५ शासन निर्णयान्वये खालील प्रमाणे उर्दू तज्ञांची एक नामिका (पॅनल) स्थापन करण्यात आली आहे.

१. श्रीमती जुल्लेहुआ बारगीर,  
२६१ गुरुवार पथ, धनुराज अपार्टमेंट, ब्लॉक नं.६,  
पुणे -४२, दूरध्वनी क्र. ०२०-४४६६४६०.
२. श्री.एम.ए.सिद्दीकी,  
वसंतराव नाईक गव्हर्नमेंट इन्स्टिट्यूट ऑफ  
आर्ट्स अँड सोशल सायन्स,  
आर.बी.१, चौकाजवळ, नागपूर-४४०००१.
३. डॉ.मोहम्मद समिउल्लाह,  
मेहबूब हाऊसजवळ,  
एकय्यापूरा कॅम्प, तपोवन रोड,  
अमरावती-२,  
दूरध्वनी क्र. ७२१-२६६३५४२.

२. दि.२३ मार्च, २००५ च्या शासन निर्णयान्वये स्थापन करण्यात आलेल्या उर्दू भाषा तज्ञांच्या नामिकेमध्ये (पॅनल) खालील प्रमाणे आणखी एक नाव समाविष्ट करण्यास शासन

मान्यता देत आहे.

१. ॲडव्होकेट एम.ए.रऊफ,  
घर क्र. ९-४-१२१५,  
मदिनानगर, देगलूर नाक्याजवळ,  
नांदेड- ०२४६२-४३१६०४.

३. शासन निर्णय, सामान्य प्रशासन विभाग, क्र.एलएनजी-१०९९/१४३/प्र.क्र.८२/९९/  
२०-ब, दि.३१ मे, २००४ अन्वये नामिकेवरील भाषा तज्ञांस विहित केलेल्या दरानुसार मानधन  
देण्यात यावे.

४. ज्या मंत्रालयीन विभागांना उर्दू मजकूराचा इंग्रजी / मराठी अनुवाद करून घ्यावयाचा  
असेल त्यांनी नामिकेमध्ये नमूद केलेल्या उर्दू भाषा तज्ञांशी परस्पर संपर्क साधून त्यांच्या कडून  
आपल्या विभागाचे अनुवाद विषयक काम करून घेण्याची व्यवस्था करावी. तसेच अनुवादाच्या  
कामासाठी होणारा खर्च संबंधित विभागाने आपल्या मंजूर अनुदानातून भागविण्याची  
कार्यवाही करावी.

५. सदर शासननिर्णय महाराष्ट्र शासनाच्या संकेत स्थळावर([www. maharashtra.gov.in](http://www.maharashtra.gov.in))  
उपलब्ध करण्यात आलेला असून त्याचा सांकेतांक क्रमांक  
२००७१०२३१६३९०२००१ असा आहे.

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या नावाने व आदेशाने.

सही/-

( अ.ना.कुलकर्णी )

अवर सचिव, महाराष्ट्र शासन.

प्रति,

सर्व मंत्रालयीन विभाग,  
भाषा संचालक, भाषा संचालनालय, महाराष्ट्र राज्य, मुंबई-५१,  
विभागीय सहायक, भाषा संचालक, नवी मुंबई/ पुणे/ नागपूर/ औरंगाबाद,  
\* संबंधित उर्दू भाषा तज्ञ (भाषा संचालनालयामार्फत),  
महालेखापाल, महाराष्ट्र राज्य, मुंबई,  
महालेखापाल, महाराष्ट्र राज्य, नागपूर,  
अधिदान व लेखा अधिकारी, मुंबई,  
निवासी लेखा परिक्षा अधिकारी, मुंबई,  
निवडनस्ती २ प्रती,  
सर्वसाधारण नस्ती साठी.